

# 高密度ミネラルエキス温泉「夢 SPA®」誕生 商標登録済

日本で初めて生まれた携帯可能な画期的温泉水

低張性弱アルカリ性高温泉 佐藤荘「真心の湯」美肌・美白の湯

主要活断層と海溝型地震震源断層の二つの断層の間から湧出する九州でも稀な温泉

温泉に含まれる不活性ガスや不純物を除去した温泉水  
無添加製造で100%天然成分の為安心して御使用になれます

無添加温泉水の製造



温泉不純物除去



《用途に合わせて使い分け出来る4種類》

《飲用不可製品です》

## 《真心》特殊製法

数量限定販売製品  
敏感肌に最適な温泉水



夢温泉水シリーズで希少な製品です  
皮膚に浸透し易いエキスとして製造し  
敏感なお肌に優しくしっとりとした実感があります  
過敏症のお肌トラブルや普段のお肌のお手入れに最適

定価 ¥3,800  
容量 500mL

## 《ダイヤモンド》

お肌に優しい温泉水  
温泉水に含まれる  
付随ガス成分を除去した温泉水



使用後の違和感が無いしっとり感が特長  
子供さんから年配の方まで広く御使用出来ます  
洗顔後のお肌のケアや術後の痛んだ皮膚のケア  
肌トラブルに最適です

定価 ¥2,500  
容量 500mL

## 《ルビー》

痛んだお肌にお使い下さい  
全身のお肌のケアにどうぞ

夢製品を初めて御使用になる方にお薦めです  
お肌トラブルが緩和されましたら上段製品を  
御使用頂きケアされる事をお勧め致します



酸性系の液体に依る肌荒れや皮膚の炎症緩和  
皮膚の活性化に依り毛髪やシミ 皮膚の炎症に対しての温泉効果  
アレルギー体質の方の皮膚炎やお肌トラブルの解消への温泉効果  
アトピー・汗疹・湿疹・軽傷火傷など皮膚の炎症緩和  
乾皮症に依る皮膚のかゆみや炎症の緩和  
頭皮の活性化 抜け毛予防・毛髪のケア

定価 ¥2,000  
容量 500mL

## 《サファイア》

皮膚炎やお肌でお悩みの方

皮膚の炎症のひどい方にお薦めです  
虫刺されなどには最適



古い角質の除去や汗疹・湿疹などの温泉効果  
長期間同じ皮膚炎が根治出来ずお悩みの方  
蚊・植木や植物に生息する虫刺され等に効果

定価 ¥2,000  
容量 500mL

本製品は医薬品や化粧品ではありません

- ◆本製品は常温で使用可能です 温めて痛んだ部分を浸し御使用する事も出来ます  
尚 温める際は直接火に掛けて暖めず間接にて加温して下さい  
大気中で加温する事で温泉成分が蒸発し効能を失う事がありますのでご注意ください
- ◆特許装置・特許処理方法の為製造方法等の詳細説明は控えさせていただきます

温泉販売利用許可 24自第499号-11

販売元 佐藤荘  
福岡県朝倉市杷木久喜宮1890  
TEL 0946-62-0657

# お肌に優しい温泉水『夢Spa』はご家族で安心して御使用できます

## 温泉水『夢Spa』の効能例

あれば安心使えばみんな夢ここち



日焼けしたお肌のケア  
日焼け予防  
お肌のシミ・ソバカスの緩和  
お肌の保湿効果  
お化粧前のお肌へ



アレルギー性皮膚疾患の改善  
ニキビ・汗疹・湿疹の皮膚の改善  
軽傷やけど・切り傷の皮膚の改善  
術後の皮膚のケア（傷後が目立たない）  
虫刺されの痛み・痒み・かぶれの改善



皮膚疾患の改善  
抜け毛防止  
脱臭効果  
漂白作用



酸性薬品に依る手荒れのケア（美容師・理髪師）  
温泉水を湯泉し患部を浸し良く洗って下さい

洗剤に依る乾皮症のケア  
水仕事での手荒れした脱脂状の皮膚のケア

お肌の程度に依り痒み等が残る場合もあります  
夢シリーズの中から症状に適應する製品を御使用下さい



乾皮性の皮膚の改善  
角質のケア  
高齢者の皮膚の活性化  
加齢臭・床ずれなど



髭剃り後のお肌のケア  
フケ・痒みに対する効果  
頭皮の活性化（育毛）  
脱毛予防

毛根へ浸み込むようにご使用下さい

## 温泉水『夢Spa』のご利用方法例

浴槽に『夢Spa』を入れ酸性から弱アルカリ性へ  
湯泉で暖めて直接お肌に使用する  
湯上り後でのお肌のお手入れ  
寝ぐせの着いた髪のお手入れ  
携帯用スプレー容器に入れていつでも何処でも



温泉水夢Spaは飲料水・医薬品・化粧品では有りません  
皮膚やお肌トラブルに御使用ください



## ペットの皮膚トラブル解消

## 日本初ペット専用の『瑠璃の湯』掛け流し温泉風呂も御利用下さい

◆温泉水は必ず間接にて暖めて下さい  
直接加熱を行う事で温泉成分が蒸発したり分離する  
場合があり効能低下や違和感を生じる事があります

◆医薬品や化粧品ではなく天然成分100%の製品です  
皮膚の状態や個人差でお肌に違和感が残る場合は  
御使用を中止して下さい